



LIDA Stories

lidastories.net

**Kugura imyenda / Comprar
roupas**

✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Sara Sahar Haidari
✎ Abisange Iragena Sandrine
Coimbra (pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



**Kugura imyenda
Comprar roupas**

✎ Espen Stranger-Johannessen
✉ Sara Sahar Haidari
✎ Abisange Iragena Sandrine
|| 3

🗨 Ikiyarwanda / português 🗨



Ishati ya Ali irashaje. Akeneye indi nshyashya.

...

A camisa do Ali está velha. Precisa de comprar uma nova.



Agiye mu isoko gushaka imyenda mishya.

...

Vai ao centro comercial à procura de roupas novas.



Ageze mu isoko abura aho iduka ry'imyenda
riherereye.

...

No centro comercial não consegue encontrar a
loja de roupa.

Em vez da camisa, ele compra um novo par de calças porque estão em saldos. Decide que irá comprar a camisa no próximo mês, quando receber o seu salário.

...

Ahubwo yiguriye amapataro kubera ko bari barimo kuyateza. Afashe umwanzuro wo kuzagura ishati mu kwezi gutaha yahembwe.

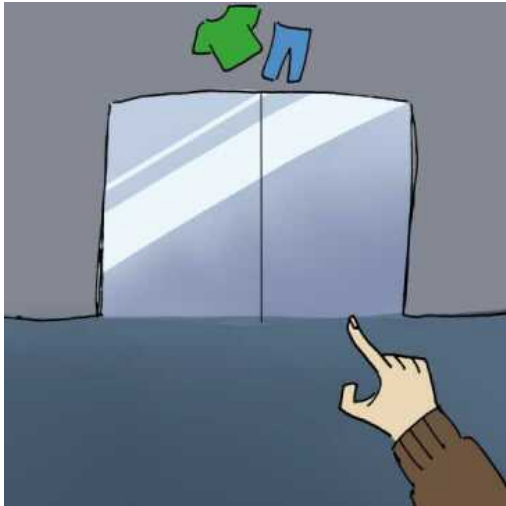


Yinjije mu iduka kubaza aho ari ho. Arabajije ati: “Ni he nagurira imyenda?”

...

Entra numa loja para pedir orientações. “Onde posso comprar roupas?” pergunta.





Umucuruzi amweretse ku rundi ruhande
rw'isoko. Iduka ry'imyenda riri ku rundi ruhande!

...

A empregada da loja aponta para o outro lado
do centro comercial. A loja de roupa é no lado
oposto!



Ali arinjiye maze atangira gushaka ishati.
Amashati ni manini kuri we, kandi arahenze
cyane.

...

O Ali procura uma camisa. As camisas são
grandes demais para ele e muito caras.